

ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO VIII. — NÚM. 372

Madrid, 10 de Marzo de 1927

PRECIO: 15 CÉNTS.

CON MOTIVO DEL «DOMINGO DE LA BIBLIA»

«LAS PUERTAS ETERNAS»

Así se titula el último «Popular Report» de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera. La tarea de redactar este resumen de la Memoria oficial está encomendada al «Superintendente Literario», y tanto el Rdo. T. H. Barlow cuando desempeñaba el cargo, como ahora el Rdo. Edwin W. Smith, han cumplido a maravilla su cometido, presentando la información amena y la forzosamente árida, artísticamente agrupadas, alrededor de una idea central simpática y de fondo espiritual.

Como decíamos, «Las puertas eternas» es el título del último Report. Es una alusión a aquellas puertas de que se habla en el salmo 24, que se abren al aproximarse ante ellas el «Rey de Gloria», nada menos que «Jehová de los ejércitos». Pero no se trata aquí de tan majestuosa escena. Hay otras puertas, más o menos elevadas, más o menos modestas, que también ponen en comunicación lo divino con lo humano. Y de éstas trata el «Popular Report».

La Biblia misma es una puerta. Confiamos que para muchos de los lectores de estas líneas, la Palabra de Dios ha servido de acceso a las grandes verdades de la religión, a las realidades de la gracia, al mundo espiritual, a Dios mismo. Una señora china entró un día en el Depósito bíblico de Shanghai para comprar unas Biblias. Las quería con la mejor presentación posible, buen papel, lujosa encuadernación, pues eran para regalar a sus amigos. Y ella misma dió la razón. «Quiero — dijo — las más hermosas que ustedes publiquen, porque son la Puerta de Dios.» La religión para los chinos es «la puerta de la doctrina»; pero la Biblia para esta señora cristiana

china era algo más: la puerta de Dios mismo.

Como lo fué para un joven sacerdote brahmán, cuya misión, heredada de su padre, era conducir los peregrinos de

asiduo del libro, y el padre, enfadado, había hecho arrojar el volumen a uno de los estanques sagrados. De allí lo recuperó Rajoo, poco estropeado, gracias al pedazo de hule en que siempre lo tenía envuelto. Fué en otro viaje cuando la puerta se abrió del todo y el Rey de gloria entró en su corazón. A su nuevo regreso tuvo que escoger entre su parentela y su Dueño celestial. No dudó. Arrojado de su casa, halló el camino a una Misión cristiana, y al lado de los otros alumnos demostró cuán a fondo había leído la palabra de Dios, Antiguo y Nuevo Testamento.

Puertas son también las oportunidades para difundir la Palabra. San Pablo en Éfeso, en medio de mucha oposición, halló que se le había abierto «puerta grande y eficaz», es decir, que tenía ante sí abundantes oportunidades de predicar con fruto el Evangelio. Puertas de esta clase se abren con frecuencia ante los obreros bíblicos. Ocasiones de traducir la Escritura a nuevas lenguas, de introducirla en nuevos distritos, de hacerla amar por quienes antes la menospreciaban, no faltan, gracias a Dios. Como Carey dijo a los que le exhortaban a no hacer nada en el asunto misionero, sino esperar: «Una puerta gloriosa se ha abierto, y, probablemente, se abrirá cada vez más.»

Los argelinos y marroquíes abandonan sus rancias creencias, no se asustan de tomar trenes y vapores, sustituyen con autos sus mulas y aun sus burros y procuran aprender el francés o el español. El turco abandona el fez y la poligamia, suprime el Califato y abrevia el Ramadán. El persa depone a su Shah, proclama como rey al primer ministro y empieza a



EN LA ESCALINATA DE LA CATEDRAL DE BARCELONA

Sentados: D. Adolfo Araujo y el Rdo. Rainey, Secretario de la Sociedad Bíblica, para la Europa Occidental.

En pie: C. Sangüesa, C. Campo de Arbe, A. Barri (el veterano de los «Recuerdos») y E. Mir.

santuario en santuario. Rajoo, que así se llamaba, encontró a un colportor y adquirió de él una Biblia en Oriya, su propia lengua. Y allá iba la Biblia en el saco con los otros «shastras» o libros religiosos como un instrumento más de piedad. Pero pronto se destacó el nuevo libro por su propio valor. Al volver el joven sacerdote a casa de su padre, ya era un lector

frecuentar los templos cristianos. Todo esto representa nuevas oportunidades para penetrar con la Palabra de Dios en el hermético mundo del Islam.

El Canadá se puebla de inmigrantes. Winnipeg, que los ancianos recuerdan como una aldea de 210 vecinos, se convierte en una ciudad de 230.000 habitantes. Hay 9.000.000 de almas donde antes había sólo 150.000. Además de ingleses, van allá rusos, rutenos, alemanes, chinos, negros. La Iglesia organizada no siempre puede atender a estas ovejas dispersas. ¿Qué es esto sino oportunidad para el obrero bíblico?

Los judíos van volviendo a Palestina. La China se agita. África prospera y quiere instruirse. India medita sobre el Cristo. América del Sur ansía religiosidad, y quiere al mismo tiempo librarse del oficialismo eclesiástico. Japón se occidentaliza. Corea acoge de buen grado la labor misionera. Italia y España pierden el miedo a absurdas prohibiciones de leer la Palabra de Dios. Portugal atraviesa evoluciones varias. He aquí oportunidades de esparcir la Biblia, el Libro que ayuda a los individuos y a los pueblos a hallar una ruta de paz y de verdadera gloria.

Hay también las puertas de las experiencias espirituales. Los cristianos de Antioquía oyeron de labios de Pablo y Bernabé cómo Dios había abierto a los gentiles «la puerta de la fe». Nuestro Señor, refiriéndose a las renunciaciones que exige el discipulado, dijo que «estrecha es la puerta y angosto el camino que lleva a la vida». Iluminadas por la Santa Escritura, millones de almas están encontrando las puertas de la experiencia espiritual.

En Las Palmas, un hombre de Fuerteventura dijo al colportor Casasnovas: «Soy aficionado a leer, pero siempre pensé que la cuestión religiosa no tenía relación ninguna con la vida práctica. Libros de ciencia, historia, etc., han ocupado todo mi tiempo. Pero ahora que tengo el Nuevo Testamento y encuentro en él al Dios misericordioso, al Dios de amor, reconozco que he perdido gran parte de mi vida por mi descuido de la religión. Hasta ahora no había yo experimentado el gozo interior que da la lectura de tan buen libro. Estoy desengañado de la ciencia de este mundo y comprendo que no necesito para mi espíritu otra cosa que estas enseñanzas.»

Un joven bolchevista fué apresado en Reval, Estonia, por su participación en

unos disturbios sangrientos. El representante de la Sociedad Bíblica le envió a la cárcel una Biblia. «Doy gracias a Dios — escribió después — que me ha salvado, aunque tan tarde. Todas las noches, después de la señal de silencio, leo la Biblia. Antes la odiaba, y fué el quemarla una delicia para mí. Ahora ha llegado a ser mi fiel compañera. Las palabras de Cristo que leo en el Evangelio de San Mateo, «Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados», me dan atrevimien-

to para acudir a su fuente de misericordia y tomar el agua gratuitamente.»

También por estas puertas entra el Rey de gloria en su Reino, que son los corazones y las vidas de los hombres. La puerta de la Palabra, la puerta de la oportunidad aprovechada, la puerta de la fe, se abren, y entonces el Salvador abraza a su redimido.

ADOLFO ARAUJO.

LIBERTAD Y SUJECCIÓN

HE aquí dos conceptos que, a primera vista, parecen difíciles de armonizar entre sí. ¿No parece que la sujeción nos quita la libertad y que ésta consiste, precisamente, en poner a un lado toda sujeción? Sin embargo, tanto la una como la otra han de ir unidas en la vida del cristiano.

Estando nuestras vidas llenas del Espíritu de Dios, somos verdaderamente libres, «porque donde hay el Espíritu del Señor, allí hay libertad» (2.^a Cor., III, 17). Pero ¿quiénes son los que reciben ese Espíritu? Los que obedecen a Dios (Hechos, V, 32). Y los que obedecen a Dios, ¿qué son sino siervos suyos? «¿No sabéis que sois siervos de aquel a quien obedecéis?» (Rom., VI, 16). De manera que nuestras vidas, por un lado, son de verdadera libertad y, por otro, de sujeción a Dios. ¿No parece esto un contrasentido? Aunque lo parezca, no lo es, y esto lo vemos claramente cuando llegamos a poseer un concepto verdadero de la libertad humana.

La incompatibilidad que encontramos entre nuestra libertad y nuestra sujeción a Dios proviene de un error grande, cual es el de llamar libertad al hecho de poner nuestro capricho en el lugar de la sabia voluntad de Dios. La voluntad divina fué crear al hombre con un fin principal, y Cristo nos liberta de todas aquellas cosas que nos impedían cumplir con ese fin; pero esta libertad no significa, en manera alguna, autorización para cambiar por otro que más nos agrade aquel fin para el cual Dios nos creó. Dios creó al hombre para que éste le glorificara, dándole libertad para usar su vida como mejor le pareciese; pero siempre con la idea de realizar su fin principal, y el error del hombre consiste en creer que la libertad le fué dada para cumplir ese fin o para no cumplirlo. Adán podía creer que su libertad le daba derecho a obedecer o a desobedecer a Dios; pero la libertad que había recibido no era de esta clase, pues si así hubiera sido, Dios no habría castigado su desobediencia. El uso de la libertad no merece castigo, y si fuéramos libres para hacer lo mismo lo malo que lo bueno, nadie sería castigado por obrar el mal; pero el castigo nos viene porque

al realizar lo malo nos apartamos de nuestro fin principal y, por tanto, no estamos usando dignamente nuestra libertad, sino abusando de ella.

Nuestra voluntad es libre para escoger lo que, enseñados por Cristo, creamos que está más en conformidad con el fin de nuestras vidas; para escoger entre las cosas buenas la que creamos mejor, porque no es indispensable que entre las cosas que se nos presentan para escoger se halle lo malo para que nuestra libertad sea verdadera. Muchos no pueden entender la libertad en este sentido, y creen que hasta es necesario hacer el mal para demostrar que son libres, cuando el mal que realizan es prueba evidente de que en ellos no mora la libertad que pretenden aparentar; son esclavos de lo malo. Si se nos dice que en este caso también el que hace lo bueno no es libre, sino esclavo del bien, respondemos que no, porque al seguir el bien no lo hace el cristiano en contra de su voluntad (como el que es esclavo del mal, que muchas veces lo realiza, aun cuando no quisiera hacerlo), sino que hace el bien porque eso es lo que él quiere, y obrar en sentido contrario le causaría remordimiento.

Si pensamos en que hemos sido creados para buenas obras, nos daremos cuenta de que sólo la persona que hace el bien vive en su verdadero elemento, y la naturaleza misma nos enseña que solamente los seres que viven en su elemento son los que gozan de libertad. Tomemos por ejemplo las aves del cielo. En el aire son completamente libres; pero si dejan el aire y se deciden a vivir en el agua, aquí pierden su libertad, son esclavas de la corriente y la muerte les sobreviene por haber abusado de su libertad, empleándola para vivir fuera de su elemento. Así también el hombre, para gozar de libertad, ha de sujetarse a vivir en su elemento, en el cual únicamente se halla cuando cumple la voluntad de Dios, haciendo lo bueno.

No hay, pues, para nosotros aquella oposición que muchos dicen ver entre nuestra libertad y nuestra sujeción a la voluntad de Dios; no marchan éstas en sentido paralelo, sin que jamás puedan encontrarse, sino que tienen un punto

SUMARIO

Con motivo del «Domingo de la Biblia»: «Las puertas eternas» (Adolfo Araujo). — Libertad y sujeción (Miguel Blanco). — Elías Howe, y su máquina de coser (María J. Calwell). — Noticias del Extranjero. — De actualidad. — Información Evangélica. — Esfuerzo Cristiano. — Anuncios.

común. ¿Cuál es éste? El amor. Nada hay que nos de tanta libertad como el amor. San Agustín dice: «Ama y haz lo que quieras.» El que ama tiene libertad para hacer lo que quiera, porque si ama de verdad a Dios y al prójimo, vive en su elemento y el amor brillará en todas sus obras. Al mismo tiempo, nada hay que nos sujete tanto como el amor, que nos hace siervos de los seres que amamos. Por tanto, si el Espíritu de Dios llena de amor santo nuestros corazones, ese amor, al mismo tiempo que nos capacita para participar de la libertad gloriosa de los hijos de Dios, es también el que mantiene nuestras vidas sujetas al servicio de Dios para cumplir su voluntad, y al servicio de los hombres, para hacer a todos el mayor bien que podamos.

Otro error no menos grande que el anterior, y que también nos impide ver claramente la estrecha relación que existe entre nuestra sujeción y nuestra libertad, consiste en confundir la libertad con la independencia y creer que el hombre verdaderamente libre es aquel que nada tiene que ver con Dios ni con el prójimo. A poco que pensemos, vemos que viviendo en un mundo gobernado por Dios y formando parte de la gran familia humana, es imposible vivir como si Dios y el prójimo no existieran para nosotros. Cristo no vino a separarnos del cumplimiento de nuestras obligaciones para con Dios y los hombres; vino a enseñarnos, precisamente, a cumplir bien con ellas, y por esto vemos que no puede haber oposición entre el cumplimiento de esas obligaciones y la libertad cristiana; porque entonces habría contradicción en la enseñanza de Cristo. La dificultad aparente para armonizar el cumplimiento de esas obligaciones con nuestra libertad, dejamos de verla cuando nos damos cuenta de que nuestra libertad no ha de servirnos como cobertura de malicia, no nos da derecho para realizar el mal bajo ninguna forma; pero como nuestras vidas tienen que ser activas, si no hacemos lo malo, tendremos que hacer lo bueno. ¿Y cuál es la mejor manera de hacer lo bueno? ¿Cómo produciremos el mayor bien posible? No por nuestra separación de Dios y los hombres, sino, en primer término, viviendo para Dios, que es quien nos inspira todo el bien y da el poder para realizarlo, y en segundo lugar, viviendo para los hombres, entre los cuales tenemos que practicar el bien, para que ellos, por nuestras buenas obras, glorifiquen también a Dios.

Nuestra libertad va unida a nuestra sujeción a la voluntad divina, y así no nos extraña que el apóstol Pedro, escribiendo sobre la conducta del cristiano, nos diga que hemos de vivir «como libres y... como siervos de Dios» (1.^a Ped., II, 16).

MIGUEL BLANCO.

Elías Howe, y su máquina de coser

(Conclusión.)

Después de coser un traje para el señor Fisher y uno para sí, Howe invitó a varios sastres de Boston a inspeccionar su máquina. Ellos declinaron la invitación, así que llevó su modelo a la fábrica de ropas de Quincy, y durante dos semanas lo estuvo mostrando a todos los que visitaban el lugar. Pero la proverbial desconfianza de la naturaleza humana hacia todo lo nuevo impedía a la gente interesarse. Boston permanecía indiferente y casi hostil hacia el invento y su autor. Howe apretó los dientes y se puso a construir un segundo modelo para la oficina de Patentes de Washington.

Durante los nueve años que había estado soñando y trabajando con su invento, Howe había creído que una vez que tuviera en mano los documentos de la patente, su larga lucha quedaría terminada. Pero al contrario, tuvo que experimentar desalientos peores que nunca. Presentó su máquina en una exposición, pero nadie quiso comprarla ni alquilarla. Jorge Fisher, quien le había adelantado ya 2.000 dólares, empezó a quejarse. Dondequiera que se exhibía, la máquina encontraba indiferencia o ridículo. Lentamente, pero a paso seguro, la pobreza, la mala salud y el fracaso en despertar el interés público en su invento, empezaron a minar el ánimo de Howe.

Mandó a su hermano a Londres, y éste logró vender una de las máquinas a un fabricante de corsés llamado Guillermo Thomas por 250 libras esterlinas. Luego, Elías mismo fué a Inglaterra con su familia, y por un miserable sueldo ocupó ocho meses en construir una máquina especial para fabricar corsés. Cuando el fabricante Thomas trató de persuadirle a quedar con el mismo sueldo para «ejecutar diversas reparaciones», el inventor se negó, mandó a su familia de vuelta a América y empezó a construir otra máquina de coser. Cuando la hubo terminado, no le quedaba ni un centavo. La vendió por cinco libras, aceptando un pagaré en pago. Lo descontó, y con lo que obtuvo se embarcó, llegando a Nueva York con 60 centavos en el bolsillo. Pocos meses después de su llegada, su esposa murió de tuberculosis, y el inventor, quebrantado su ánimo, buscó trabajo como maquinista.

Con la salud gastada por el exceso de trabajo, las congojas y las privaciones inherentes a la pobreza, Howe tenía toda razón para creer que la suerte le había destinado al fracaso. Sus días estaban llenos de trabajo agotador y sus noches de recuerdos amargos. Pero un día le llegaron las noticias asombrosas de que la máquina de coser que había inventado tenía mucho éxito. Sin embargo, era un éxito en el que él no tenía parte, porque

otros se habían apoderado de su invento durante su ausencia en Londres y estaban cosechando la mies.

Era una situación que habría derrotado a cualquiera. Y, sin embargo, enfermo y sin dinero, con su modelo original y su patente empeñados por deuda en Londres, Howe resolvió luchar. Su sostenedor, el Sr. Fisher, tratando de salvarse de una pérdida total, vendió su mitad de los intereses en el invento a Jorge Bliss. Este último, cediendo a las importunidades de Howe, convino en adelantar dinero para procesar a los que habían usurpado la patente de la máquina de coser. El proceso pasó de un tribunal a otro, hasta que, por fin, en 1854, diecisiete años después que se arraigara en el cerebro de Howe la idea de la máquina de coser, su patente fué declarada válida, y el juez condenó a todos los que la habían usurpado a pagarle indemnización. Tan extensa había llegado a ser la fabricación de máquinas de coser, que el dinero empezó a fluir a los bolsillos del empobrecido inventor con un raudal que le sorprendió. Se estima que hasta el momento de su muerte se le pagaron derechos por más de dos millones de dólares, suma inmensa en aquel tiempo.

Hoy día, el mundo civilizado tiene una deuda de gratitud que no podrá pagar nunca con el hombre valiente e indómito que frente a la enfermedad, el ridículo, el desaliento, la injusticia y la calumnia, perseveró hasta lograr producir una máquina de coser que tiene hoy día aplicación universal.

MARIA J. CALDWELL

La moral y el periodismo.

Hay estados sociales en los cuales brotan esos periodistas que usurpan nombre, función y autoridad que no merecen, como brotan plantas espinosas en terrenos incultos o en terrenos agotados; como éstas son hijas de su medio botánico, aquéllos son hijos de su medio sociológico.

ERRATA

En la primera línea del artículo «Los judíos de Assuan», publicado en el número anterior, se deslizó una errata. Decía allí: «Era por los años de 1901 y 1924...»; debiendo decir: «y 1904...».

**ESTE NUMERO
HA SIDO REVISADO
POR LA CENSURA**

Suscribase a ESPAÑA EVANGÉLICA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Alemania.

Aunque en Alemania existe separación entre la Iglesia y el Estado, ambas instituciones han conservado relaciones que, excepto casos aislados, son muy cordiales. El Estado ha respetado las Facultades de teología. En cuanto al patriotismo, a veces nacionalista, de los pastores alemanes, es bien conocido. Cuando la reciente reunión de la Dieta de Sajonia, el obispo luterano Ihmels, a petición de algunos diputados, presidió un culto de apertura en la «Domkirche» de Dresde.

El Comité de la Unión de Iglesias Evangélicas Alemanas, de reciente residencia en Berlín, ha decidido crear la bandera de la Iglesia: cruz violeta sobre fondo blanco. Hay en ello una evidente intención simbólica, que desconocemos, puesto que cruz y colores deben expresar el carácter particular de la vida eclesiástica protestante. La *Reformierte Schweizer Zeitung* habla sin contemplaciones respecto de semejante innovación. Ve en ella una desdichada imitación de los usos católico-romanos y, para el protestantismo alemán, un signo de espiritual decadencia. Dicho periódico se pregunta si tal bandera no simboliza la indumentaria de los futuros «obispos protestantes, en que buena parte de la Iglesia alemana quisiera transformar a los superintendentes».

Los representantes del «Protestantismo libre de Alemania», reunidos en Eisenach, han votado la siguiente resolución respecto a las negociaciones con tendencia a establecer un Concordato entre la Iglesia romana y Prusia: «Nos oponemos formalmente a toda tentativa de recurrir a un Concordato. El Estado debe dar, por sus leyes, a las Iglesias lo que a éstas corresponda en buen derecho. Debe asegurar la libertad para desarrollo y trabajo en el seno de la nación. Debe mantener la libertad de enseñanza para todo el profesorado, hasta las escuelas superiores, sin sustraerse a sus obligaciones financieras. Pero no debe sacrificar a la Iglesia católica los derechos del Estado, respetados por la Iglesia protestante.»

Se ha concedido en Alemania, a los establecimientos públicos, estar abiertos hasta las tres de la madrugada, disposición cada vez más criticada.

El *Vorwärts*, gran diario socialista, ha practicado una información, dando por resultado que sólo el 10 por 100 de los establecimientos han hecho uso de la concesión. Una visita de inspección a los dos y media de la mañana demostró que sólo estaban abiertos 43 locales, y no de

los más importantes, con capacidad para 2.000 almas, pero con sólo 843 consumidores (y son demasiados). El *Vorwärts* aboga porque la hora de cierre sea a la una de la noche, como máxima.

Se ha fundado recientemente en Bremen una Sociedad de enfermeras, las «Hermanas de Ausgar». Éstas, aunque en relación con las casas de diaconisas de Sarepta, Bremen y Rotenburgo, son independientes. La nueva institución responde a una necesidad de la competente juventud femenina.

Las Misiones alemanas han sido de nuevo autorizadas para enviar sus misioneros a Nueva Guinea. Hasta ahora, este trabajo lo había continuado un Comité fundado en Brisbania con el nombre de «Lutheran Mission New-Guinea». Poco a poco, los protestantes alemanes van recobrando los dominios en que ejercían su actividad misionera antes de la guerra.

La Dieta eclesiástica de Baviera acaba de tomar una resolución respecto a la participación de los pastores en la bendición de banderas.

No habrá más bendición que la de las banderas de los Cuerpos de Ejército. La costumbre de llevar las banderas a la iglesia, a fin de enviarlas a su destino después de leída la Palabra de Dios y la oración, puede ser concedida a todas las Sociedades eclesiásticas y, subsidiariamente, a las Sociedades patrióticas. Sólo quedan exceptuadas las agrupaciones políticas y deportivas.

Hungría.

Según un folleto que acaba de publicar la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, la Hungría ocupa, desde hace algunos años, el primer puesto, desde el punto de vista de la propaganda de las Santas Escrituras. Aunque dicha Sociedad no posee en aquel país más que cuatro agentes, ha vendido en 1923, 12.600 Biblias o porciones de Biblia; 16.541, en 1924, y 26.885, en 1926.

El príncipe Egon de Hohenlohe, que fué en un principio sacerdote católico y luego pasó al protestantismo, acaba de ser nombrado presidente de la Unión Luterana Húngara.

Inglaterra.

La emisora de T. S. H. de Londres transmite accidentalmente a sus oyentes cultos completos de los celebrados en las iglesias, y con toda regularidad los Domingos por la tarde algún himno y lectura de la Biblia. Tal costumbre fué censurada por algunos radioescuchas, y la So-

ciudad organizadora invitó a los oyentes todos para que expusieran su opinión. Más de 10.000 cartas respondieron a la demanda, y el 97,5 por 100, según dice la *Christliche Welt*, se ha manifestado favorable a que continúe la emisión religiosa de los Domingos al anochecer.

La Biblia está ahora traduciéndose al esperanto, toda entera. Tal traducción se debe a la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera y a la Sociedad Bíblica Nacional de Escocia. Ambas Sociedades se han puesto de acuerdo para costear a medias esta nueva versión de la Sagrada Escritura.

Se ha constituido un Comité para comprar en Blantyre (Escocia) la casa donde nació Livingstone y donde pasó la infancia. La casa será restaurada al estilo de su tiempo y dedicada a «Museo Livingstone», hogar permanente de información misionera y documentación africana histórica y actual. Varias Sociedades geográficas prestan su concurso al proyecto.

Polonia.


Se ha repetido muchas veces que la situación de los protestantes es difícil en este país. Ante la ley, están en igualdad de derechos con los católicos, pero en realidad no son más que tolerados y mal vistos. Son, próximamente, 950.000, o sea el 3,5 por 100 de la población. De ellos, son luteranos 430.000. Los demás pertenecen a la Iglesia Reformada.

Cuenta el *Evangelisches Kirchenbatt*, de Posen, que han surgido diferencias entre los estudiantes de Medicina cristianos y judíos, a consecuencia de no suministrarse a los Laboratorios de anatomía sino cadáveres de cristianos, dando lugar a que se celebrase en Vilna una reunión de rabinos. En ella se acordó que los cadáveres judíos no podían ser entregados a la Universidad, porque según las prescripciones de la religión judía, el cuerpo humano debe ser enterrado en cuanto muera.

Para luchar contra la política de colonización en los distritos de Lemberg y Estanislao, los católicos alemanes de aquellas regiones acaban de constituir una liga en defensa de sus tradiciones e intereses.

Holanda.

Existe en Amsterdam una Universidad libre, creación de las Iglesias protestantes. Ahora se trata de dotarla de una Facultad de medicina, a cuyo efecto se piensa poder reunir la cantidad de 300.000 florines.

Recomiende a sus amigos
 ESPAÑA EVANGÉLICA

張 華 著



INFORMACIÓN EVANGÉLICA

Una boda.

Séanos permitido alguna vez hablar de los nuestros, de los que semana tras semana y robando horas al merecido descanso de la labor diaria, confeccionan estas páginas, que bien deseáramos fuesen del agrado de todos, aunque, como dijo muy bien un querido amigo, «queriendo contentar a todos, no siempre a todos se contenta». Y hoy dedicamos estas primeras líneas de la «Información» al querido compañero de redacción, el joven poeta Claudio Gutiérrez Marín, que tantas veces ha avalorado con sus bellas poesías esta hoja semanal, y se las dedicamos para felicitarle de todo corazón con motivo de su casamiento con la joven señorita Natividad Díaz y Yepes. La ceremonia religiosa tuvo lugar el lunes, por la tarde, en la Iglesia de la calle del Noviciado, de Madrid, bendiciendo la unión el pastor de la misma, D. Enrique Lindegaard, que pronunció muy sentida plática. El acto estuvo concurridísimo. Los invitados fueron agasajados con un delicado refrigerio en un restaurante céntrico.

Gutiérrez Marín, que sabe muy bien el aprecio con que aquí cuenta, comprenderá desde luego que en estas horas de felicidad tomamos en ella buena parte, considerándola como nuestra propia, y deseándole con su esposa una eterna luna de miel, abundantemente bendecida por Dios.

Los nuevos esposos fijan su residencia en la ciudad de Málaga, donde Gutiérrez Marín trabaja en la obra que allí dirige nuestro venerable amigo D. Manuel Carrasco. A todos muchas felicidades.



Las conferencias de Cuaresma.

Como anunciábamos en nuestro número anterior, han dado comienzo en Madrid las conferencias de Cuaresma en las iglesias de Calatrava y Beneficencia. Las primeras, celebradas el miércoles y viernes de la semana pasada en las citadas iglesias, han sido un éxito de público, a pesar de que el tiempo, frío y lluvioso, no favorecía la asistencia. De los oradores nada hemos de decir, pues son sobrado conocidos de nuestros lectores, y los elogios que hiciéramos de sus eruditos tra-

bajos, no añadirían ni un ápice a la justa fama de que gozan entre los evangélicos españoles los Sres. D. Adolfo Araujo y D. José Gorría.

Mañana viernes la conferencia en Calatrava, a cargo del Sr. Gorría, versará sobre «el Hijo de Dios», y la de D. Adolfo Araujo en Beneficencia el miércoles próximo tendrá como tema: «El Evangelio y la familia».



ALICANTE. Don José Gorría, («Aguirre de Zabala») × y su esposa, con el personal docente de la Escuela Modelo.

El Sr. Gorría predicará también el Domingo próximo por la tarde en esta iglesia, a las seis, y su sermón tratará de «la fe».



Misión Metodista en las Baleares.

El pastor superintendente de la Iglesia Metodista de Barcelona, Rdo. Samuel Saunders, acaba de hacer una visita a la obra que tiene esta Misión en Mallorca y Menorca. Este viaje ha tenido especial interés, debido al nuevo movimiento en la obra de Menorca.

Desde el año 1912, la Misión quedaba, desgraciadamente, sin pastor en esta isla. La capilla de Villa Carlos se cerró, y en Mahón sólo había alquilada una pequeña sala, en la cual se reunían los pocos miembros que quedaron. Durante estos años, dos miembros de la Congregación de Mahón, los hermanos Francisco y Blas Ferrer, se esforzaron para conservar intacto el reducido grupo de los fieles, tanto en Villa Carlos como en Mahón, mientras de vez en cuando los pastores de Barcelona les visitaron para aconsejar y estimularlos. Mucho se debe a la fidelidad de los citados hermanos durante este período de tanta prueba.

Ahora la Misión se dirige de nuevo al problema de la obra en Menorca, y en

Octubre del año 1926 se envió a Mahón a D. Samuel Capó para pastorear la obra en Mahón y Villa Carlos, y para procurar, si fuera posible, el renacimiento de las dos iglesias. D. Samuel había sido profesor por espacio de quince años en el colegio de niños que tiene la Misión en Clot, Barcelona, habiendo sido director de dicho colegio por dos años. A la vez se había hecho predicador, muy apreciado por los hermanos en todas partes, del Círculo Metodista de Barcelona.

Desde su llegada a Mahón, se ha consagrado con afán al oneroso trabajo en-

tregado en sus manos. En el mes de Diciembre se abrió de nuevo en Villa Carlos, y la gente del pueblo ha manifestado mucho interés en este último esfuerzo para ofrecerles el Evangelio que antes fué predicado entre ellos con tanta devoción y con mucho éxito. El Domingo 20 de Febrero se reunieron allí unas 45 personas de Villa Carlos y Mahón, y después de un culto de mucha inspiración, en el cual el Rdo. Saunders les dirigió un mensaje muy alenta-

dor, unas 24 participaron de la Santa Cena del Señor.

Durante la semana, Mr. Saunders pasó a la otra isla e hizo cultos en Palma y en Capdepera. No pudo detenerse en este viaje para visitar a los hermanos de El Coll, puesto que tuvo que regresar a Mahón para presidir allí la inauguración del nuevo local. Esta notable ocasión se celebró el Domingo día 27 de Febrero, por la tarde. Desgraciadamente, era día de Carnaval y, por tanto, no asistieron muchos de fuera, pero hubo algunos vecinos que se juntaron con los hermanos de Mahón y de Villa Carlos para celebrar este nuevo paso en la historia de la obra.

Discursos de consejo apropiado y de visión inspiradora se hicieron por D. Samuel Capó, D. Francisco Ferrer y D. Samuel Saunders. Un telegrama recibido de Barcelona dió expresión a los saludos y deseos cordiales de los hermanos de la Misión en la ciudad condal.

Es de esperar que estos actos señalen el principio de una nueva era para la obra de Menorca. D. Samuel Capó es natural de las Baleares, y su padre trabajó en la Misión de Villa Carlos por muchos años hasta su muerte; de modo que ahora el hijo entra en los pasos de su padre. Él mismo, con todos los hermanos de Mahón y Villa Carlos, piden las oraciones de los hermanos evangélicos de todas las partes de España para que Dios bendiga

abundantemente todo cuanto se haga para publicar el Evangelio en la isla de Menorca. — S.



De Levante.

Dos meses enteros ha consagrado a la predicación evangélica de Alicante y Valencia nuestro infatigable amigo D. José María Gorria, tan conocido ya de nuestros lectores.

En la primera de dichas ciudades, previo acuerdo con el director de aquellos colegios y pastor de aquella Iglesia, don Francisco Albricias, desarrolló una serie de temas de controversia y de devoción, según las necesidades y las circunstancias del numeroso público que llenaba el amplio local.

Más en conformidad con las convicciones del Sr. Albricias que con el sistema adoptado por el orador en sus viajes de propaganda, la predicación de Alicante fué más de *negación* que de *afirmación*, nota esta última que sobresale, según hemos observado, en todos los géneros de oratoria del Sr. Gorria. Así que, las conferencias, singularmente algunas, se distinguieron por el ataque rudo y franco a las aserciones más fundamentales a su favor de la Iglesia Romana.

Al final de las reuniones se vendieron o repartieron buen número de Nuevos Testamentos, ejemplares de ESPAÑA EVANGÉLICA y otras publicaciones ligeras de carácter netamente evangélico y protestante.

Fruto de todo y de la incansable labor de los Sres. Albricias, reconocida y loada por la ciudad entera, es un pequeño grupo de jóvenes que se van preparando para aceptar, en fecha no lejana, la *vieja* fe del Evangelio purificado.

De Alicante pasó a Valencia, llamado por el Rdo. Daniel Regaliza, pastor de aquella Iglesia y presidente del Sínodo de la Española Reformada.

Aquí permaneció durante veinte días, y ya que el concurso era en su totalidad de gente convencida, es a saber: hermanos y amigos de la propia congregación y la vecina de los bautistas, se limitó el orador a tratar todos los días asuntos de carácter puramente cristianos, encaminados, pasión suya dominante, a avivar más y más la fe, la confianza y el amor hacia la persona augusta de Nuestro Señor Jesucristo.

A última hora fué invitado por nuestros hermanos de Cartagena, a los cuales, con gran sentimiento de todos, le fué imposible complacer, por la premura del tiempo y estar ya comprometido por Mr. Russell Eyrod, de Castellón de La Plana, que, habiéndole conocido y oído en Alicante, quiso llevarle a su misma casa, donde fueron él y su señora fraternalmente agasajados durante cuatro días, y se celebraron conferencias, por cierto sin culto de ninguna clase, en atención a que los oyentes, excepción hecha de la familia y del bravo general de la Marina

Sr. Labrador, tan renombrado en el campo evangélico, no profesaban, y así lo expresaron paladinamente, ninguna fe religiosa.

El Sr. Gorria los invitó a exponer sus dificultades, que algunos manifestaban con ruda franqueza y procuró él satisfacer en la medida de lo posible. Mucho cree el orador que podría hacerse en aquella capital por el Evangelio, y lamenta muy de veras que no haya establecido ningún centro docente o iglesia con su pastor, no tanto por los católicos romanos que pecan de fanáticos, como por los muchos indiferentes que alardean de incredulidad. — X.



Desde Rosario de Santa Fe. (Iglesia M. E. Norte).

Organizada por la secretaria de Extensión Cultural de la Sociedad Juvenil Metodista del epígrafe, se efectuó una conferencia a cargo del Dr. Juan J. Tallón, quien habló sobre el tema: «El poder temporal del Papado y sus alcances en la República Argentina y en Méjico».

Abierto el acto, previa oración, por el Rdo. F. Barroetaveña, cantóse un himno, y seguidamente la concurrencia pudo apreciar un trozo de Tannhauser ejecutado por varios jóvenes. Seguidamente, el socio Sr. Ovidio Gómez presentó al orador, y éste dió comienzo a su disertación, encauzando el asunto desde el punto de vista doctrinal e histórico.

Después de refutar con sólidos argumentos las pretensiones — basadas en aparentes afirmaciones bíblicas — del Papado al dominio temporal de la Iglesia, llegó a la conclusión, analizando antecedentes, datos y opiniones, tanto de defensores de la Sede como de escritores sagrados, tales como Fenelón y Bossuet, quienes no justificaron tal predominio de que, adulterando la verdad bíblica y tergiversando la histórica, los llamados sucesores de San Pedro habían podido levantar el edificio del Pontificado Todopoderoso.

Luego de considerar a grandes rasgos los conflictos planteados entre los gobiernos argentino y mejicano, como productos de la tendencia avasalladora de la Iglesia, el orador terminó haciendo votos porque la Iglesia Evangélica realizara con fe y mano segura una campaña para concluir con el predominio de un poder llamado apostólico. La concurrencia, que llenaba por completo el salón de la Iglesia, aprobó con una nutrida salva de aplausos las conclusiones sentadas por el Dr. Tallón, terminando la reunión con otro himno y una oración por el Rdo. Barroetaveña. — E. B. Lurá.



REGISTRO

Bautismo. — Iglesia Metodista, Palma de Mallorca. El día 22 de Febrero fué bautizada por el Rdo. S. H. G. Saunders la niña María Teresa, hija de D. Lorenzo Miguel y de D.^a Francisca Bibiloni, y, a la vez, nieta

de nuestros hermanos D. Rafael Miguel, de Barcelona, y D. Juan Bibiloni, de Palma.

Fallecimientos. — Iglesia de Jesús, Santa Amalia (Badajoz). El día 26 de Febrero pasó a mejor vida D.^a Juana Caballero Martín, a los ochenta y siete años de edad. También el mismo día subió al cielo el niño Francisco, hijo de D. Francisco López García y de D.^a Petra Dorado Paredes. El sepelio de ambos cadáveres tuvo lugar al día siguiente en el cementerio civil de la localidad. A todos los dolientes enviamos, con tan triste motivo, la expresión de nuestra sincera condolencia y el ferviente deseo de que nuestro Señor les consuele.



SECCIÓN FINANCIERA

Cuentas del Hospital Evangélico. — Recaudación del mes de Febrero de 1927:

Madrid. — E. R., 3 pesetas; R. P., 3; G. J., 3; abonado por H. Wohle, 210; V. Huelves, 1; P. y S. Rojo, 2; A. Molina, 1; M. Roches, 25; P. Yébenes, 2; H. Díez, 1; C. Galindo, 0,50; E. Gámez, en memoria de su querida esposa, 10; F. Orejón, 2,50; G. Pastor, 1; A. Huelves, 0,25; B. R., 26; P. C. O., 17; L. Albares, 2; A. Rojas, 1; L. Girod, 200; M. Careaga, 3; R. Pillado, 12; G. Douglas, 10; S. Bernad, 2,50; C. y D. Reverte, 2; A. Araujo y señora, 2,50; A. Gordovil, 1; F. Rubio, 2; A. Barranco, 1; J. Moreno, 1; G. Horna, 2,50; T. Díez y esposo, 5; M. Martinzán, 0,50; M. Díez, 1; V. Pascual, 1; C. A. García y señora, 3; F. Fernández, 3; E. Burdeos, 1; S. Tranco, 1; señora de Wood, 5; J. Aguilar, 1; C. López, 5; C. Galindo, 0,50; Colegio Internacional, 30; J. Moldes, 1; A. G. N., 2,50; una enferma agradecida al Señor que le proporciona medios de curación, 5; M. Tranco, 1; C. Guijarro, 2,50; G. Rodríguez, 1; L. Villar, 1; J. Marín, 1; M. Molina, 1; M. Anéscar, 25; J. Nieto y familia, 10; M. Vigli, 1; señores Brachmann, 10; señores Bravo, 6; R. P., viuda de Casarrubios, 1; una hermana, Trafalgar, 1; hermanos de Tetuán de las Victorias, 15,15; colegio de niños, Trafalgar, 11,70; colegio de niñas, ídem, 5; anónimo, Chamberi, 25; F. Cortadellas, 2,50; señores Rhodes, 10; C. Rodríguez, 1; A. Sanz, 1.

Pasaje de Camposancos. — A. González, 5. Buenos Aires. — Comité pro Libertad de Cultos, 50. Lugo. — V. García, 4; hermanos de Quiroga, por A. G. Vila, 13,40.

Guadarrama. — M. López, 3. Irlanda. — Un hermano, 57,20. Holanda. — H. L. Dingemans, 10. Eslida. — W. K. Ridge, 5. Ciudad Real. — F. Dorado, 2; V. Crespo, 2. Ibiza. — J. Chorat, 5. Toledo. — V. Juanes, 2. San Sebastián. — A. de Digón, 2,50. Llanes. — R. S. Lamadrid, 24. Sevilla. — J. Caballero, 1,50; M. S., 25. Mesones de Iruela. — F. Vázquez, 5. Cartagena. — J. Crespo y señora, 5; M. Quijano, 0,50. Calbarián. — L. Martínez y E. Pedrosa, 26. Puerto de Santa María. — S. Crespo, 1; M. Crespo, 1. Zaragoza. — Sociedad de Esfuerzo Cristiano, 13,30. Inglaterra. — Señores Piper, 57,70. Santander. — Iglesia Evangélica, 10. Muchas gracias a todos los donantes.

RESUMEN

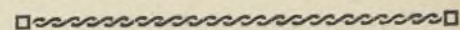
Total de lo recaudado en el mes	1.080,20
Balance del mes anterior	649,43

TOTAL 1.729,63

Total de lo gastado en el mes	832, —
---	--------

Balance actual en Caja	897,63
----------------------------------	--------

Madrid, 28 de Febrero de 1927. — Enrique Lindgaard.



NUESTRA ESTAFETA

A. E., *Játiva*. — Del año en que se publicó dicha música no nos quedan más que colecciones completas.

E. B., *Utrera*. — Le hemos repetido el envío de los números que pedía, pero se le remite el periódico puntualmente todas las semanas.

Esfuerzo Cristiano

Cómo vencer la ira y la venganza

Dom. 20 de Marzo. Mat., 5, 21-26;
Rom., 12, 14-21.

Lecturas diarias.

Lunes . . . Un pecado antiguo. . . Gén., 4, 1-8.
Martes . . . La venganza en las
manos divinas. . . 2.ª Tes., 1, 1-10.
Miércoles. Perdón. Mat., 18, 15-22.
Jueves . . . El espíritu cristiano. . . Ef., 4, 31-32; 5, 1-2.
Viernes . . . Orando por nuestros
enemigos. Mat., 5, 43-48.
Sábado . . . Olvidando el enojo. . . Ef., 4, 26-27.

Sugestiones.

No debemos olvidar que la ira puede ser dominada, pues una mala disposición puede ser cambiada. La ira no trae nunca buenos resultados, y perder el dominio de nosotros mismos es perder la batalla.

La venganza es la Humanidad vuelta a su estado anterior de salvajismo. Podemos vencer la venganza, cultivando la amistad con otros, sazónada con el mejor espíritu de amor cristiano.

Saber decir «no» cuando se compromete nuestro carácter, es dominar cualquier situación de peligro.

Ilustraciones.

La ira es como un fuego escondido que trata de salir a fuera y manifestarse en contra del objeto odiado. Hay que apagar la llama cuando es pequeña.

Después de una guerra civil se hacen muchas cosas dictadas por el espíritu de venganza. ¿Es esto bueno? No; el resultado es siempre el mismo: Hacer la situación más amarga.

Se cuenta de dos familias italianas que se exterminaron mutuamente. Uno de los miembros de una de las familias ofendió gravemente a la otra, y esto dió origen a un espíritu de venganza que poco a poco llevó a la ruina a ambas familias. Un poco de perdón y amor hubiera evitado tan fatal desenlace.

Temas para pensar.

¿Es la naturaleza divina más fuerte que la humana? ¿Por qué? ¿Cuáles son las antítesis de odio y venganza? ¿Cómo cultivarlas?

Pensamientos.

Un pedazo de hierro se convierte en un magneto cuando se rodea de un alambre electrizado. Si dejamos que la influencia de Cristo nos envuelva, el odio y la venganza no podrán vivir en nosotros. — Anon.

El perdón es una victoria gloriosa sobre nosotros mismos, de mucho más valor que si fuera sobre cualquier otro. — Tillotson

Sociedades infantiles.

Recuerdos bíblicos.

Dom. 20 de Marzo. Josué, 1, 8.

Los beneficios que ofrecen nuestras reuniones bíblicas saltan a primera vista. Por los asuntos que se estudian y las explicaciones que en ellas se dan, constitu-

yen una preparación espiritual excelente para los pequeños esforzadores. Pero esto no basta. Es necesario infiltrar en los niños un deseo verdadero de estudiar la Biblia, de comprenderla mejor, de conservar sus enseñanzas. Esto es lo que ha dado su grandeza a los verdaderos héroes.

Notas explicativas de las Lecciones Dominicales para 1927.

Preparadas por los Reverendos S. C. Deitweiler, J. P. Howard, J. Orts González y A. B. Báez.

Aunque con algún retraso ha llegado ya el volumen de *Notas explicativas* correspondiente a este año, muy mejorado en su presentación material y también en su texto. Los redactores, aprovechando las lecciones de la experiencia, se esfuerzan por hacer cada vez más útil y provechoso su trabajo.

Todo instructor de Escuela Dominical debería poseer un libro que tan eficaz auxilio puede prestarles.

Bien encuadernado en cartón:
6 pesetas.

Pídase a
Sdad. de Publicaciones Religiosas
Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Héroes y Mártires de la obra misionera.

Por JUAN C. VARETTO

La obra más completa que tenemos en español sobre la obra de las misiones en todo el mundo.

En tela, con numerosas ilustraciones, **7,50 pesetas.**

Pídase a
Sdad. de Publicaciones Religiosas
Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID



HERMENÉUTICA

o sea

Reglas de interpretación de las Sagradas Escrituras.

Por el Dr. E. LUND

Un tratado breve, pero completo, de una de las ciencias más útiles para los estudiantes de la Biblia.

En rústica, cubierta de papel fuerte,
1,50 pesetas.

Pídase a

Sdad. de Publicaciones Religiosas
Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Lea usted la interesante novela RECUERDOS DE ANTAÑO

Por EMILIO MARTÍNEZ

Precio: **5 pesetas.**

Sdad. de Publicaciones Religiosas
Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Misión Presbiteriana Española.

Brooklyn. Estados Unidos.

Los Domingos, de dos a tres de la tarde, Escuela Dominical; de tres a cuatro, servicio de predicación.

Los jueves, a las ocho de la noche, servicio de oración.

Spencer Memorial Church,
Remsen Clinton St.

—o—
Nueva York (Manhattan).

Los Domingos por la noche, de siete y media a nueve de la noche. Calle 113 y número 69 al Oeste.

A todos estos servicios está usted invitado.

—o—
El Pastor está dispuesto a ayudarle en lo que pueda.

Dirección. 57 W. 114th. St.,
New York, City.